

RUS Руководство по эксплуатации

## ВСТРАИВАЕМЫЙ ПАРОВОЙ ШКАФ

**DKV4530H**

**DKV4530B**

**DKV4530X**



**De Dietrich**

CRÉATEUR D'ÉMOTIONS DEPUIS 1684

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Откройте для себя технику De Dietrich и испытайте незабываемые эмоции при работе с нашими приборами.

Наша техника привлекает внимание с первого взгляда, а непревзойденное качество дизайна говорит само за себя. Благодаря неподвластному времени стилю и изысканному покрытию каждый элемент дизайна становится шедевром, при этом гармонично сочетаясь с остальными деталями. К этим приборам так и хочется прикоснуться!

Дизайн продукции De Dietrich базируется на использовании надежного и высококачественного сырья. Наш принцип – применять в работе только лучшие материалы.

Объединяя самые современные технологии и благородные материалы, мы производим первоклассные приборы, которые помогут Вам максимально раскрыть кулинарные способности и получить удовольствие от приготовления Ваших любимых блюд.



На наших французских производствах, расположенных в Орлеане и Вандоме, мы поддерживаем постоянное стремление к созданию совершенных приборов и увековечиваем уникальные технологии, создавая безупречные конечные продукты. Множество наших электроприборов отмечены знаком «Origine France Garantie» («Гарантированное французское качество»), который подтверждает, что приборы были произведены во Франции.

Этот знак не только подтверждает качество и надежность наших приборов, но и позволяет отслеживать их, предоставляя покупателю четкую и объективную информацию о происхождении прибора.

**De Dietrich** 

Всю информацию по бренду Вы найдете по адресу:

[www.dedietrich-official.ru](http://www.dedietrich-official.ru)



Важно: перед включением прибора внимательно изучите данное руководство, чтобы быстрее ознакомиться с работой прибора.

## **Уважаемый покупатель!**

Благодарим Вас за выбор продукции компании **De Dietrich**.

Настоятельно рекомендуем Вам тщательно ознакомиться с указаниями, приведенными в данном Руководстве, так как это позволит Вам получить наилучшие результаты от использования прибора.

## **СОХРАНЯЙТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.**

**Храните инструкцию под рукой. При передаче прибора другому владельцу к нему следует приложить данное Руководство!**

## **СРОК ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ**

Срок гарантийного обслуживания для данного бытового прибора составляет 12 месяцев с даты покупки прибора.

## **СРОК СЛУЖБЫ**

Срок службы для данного бытового прибора составляет 60 месяцев с даты изготовления прибора.

Компания ООО «Хомаер» является официальным эксклюзивным дистрибьютором бытовой техники De Dietrich.

## **Информационная линия ООО «Хомаер»**

Москва: +7 (495) 781 00 33

Санкт-Петербург: +7 (812) 680 28 68

Официальный сайт: [dedietrich-official.ru](http://dedietrich-official.ru)



**Список авторизованных дилеров De Dietrich  
можно уточнить по телефонам:**

Москва +7 (495) 781 00 33

Санкт-Петербург +7 (812) 680 28 68

## СОДЕРЖАНИЕ

БЕЗОПАСНОСТЬ И ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ .....	5
1 УСТАНОВКА .....	6
Выбор места и встраивание .....	6
Подключение к электросети .....	7
2 ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА .....	8
Охрана окружающей среды .....	8
3 ОПИСАНИЕ ПРИБОРА .....	9
Панель управления и дисплей .....	9
Блокировка кнопок .....	9
Описание парового шкафа .....	10
Принадлежности .....	11
4 ВКЛЮЧЕНИЕ И НАСТРОЙКА .....	12
Первый запуск .....	12
Меню настроек (в зависимости от модели) .....	12
Принцип работы .....	13
Использование резервуара .....	13
Контроль воды .....	13
5 РУЧНОЙ РЕЖИМ ПРИГОТОВЛЕНИЯ .....	14
Режим приготовления на пару .....	14
Обычный режим приготовления .....	14
Настройка температуры .....	14
Установка длительности приготовления .....	14
Приготовление с отложенным запуском .....	15
Автоматические функции приготовления .....	16
Таймер .....	16
6 УХОД .....	17
Внешняя поверхность .....	17
Уход за принадлежностями .....	17
Очистка камеры (после каждого приготовления) .....	17
Очистка трубки для подачи воды (1 раз в месяц) .....	17
Очистка лотка .....	17
Очистка трубки генератора пара (1 раз в месяц) .....	17
Замена лампочки .....	17
7 НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ .....	18
8 СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР .....	19
ТЕСТЫ РАБОТОСПОСОБНОСТИ .....	20

## БЕЗОПАСНОСТЬ И ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

### ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ: ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ДАЛЬНЕЙШЕМ.

Эту инструкцию можно скачать на веб-сайте компании.

В момент получения прибора сразу же распакуйте его или попросите это сделать кого-либо другого. Проверьте внешний вид. При необходимости опишите недостатки на квитанции о доставке и сохраните один экземпляр.



**Важно!**

Эксплуатация данного прибора детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, тактильными или умственными способностями, а также лицами с недостаточным опытом или знаниями допускается только под контролем лица, отвечающего за их безопасность, или после получения инструкций по безопасной эксплуатации прибора, дающих представление об опасностях, связанных с эксплуатацией прибора.

- Не разрешайте детям играть с прибором.
- Дети могут осуществлять чистку и обслуживание прибора только под надзором ответственного лица.

### ВНИМАНИЕ

Во время работы прибор и его доступные части могут нагреваться. Будьте внимательны и не притрагивайтесь к нагревательным элементам, которые находятся внутри прибора. Дети младше 8 лет могут находиться возле прибора только под постоянным наблюдением взрослых.

- Не используйте для очистки прибора парогенераторы.

- Не используйте абразивные чистящие средства и жесткие металлические скребки для чистки стеклянной дверцы прибора, поскольку из-за этого на поверхности могут появиться царапины и стекло может потрескаться.



### ОСТОРОЖНО

Прежде чем приступить к замене лампы подсветки и во избежание опасности поражения электрическим током убедитесь, что прибор отключен от сети питания. Выполняйте замену только на остывшем приборе. Для снятия стекла и лампочки используйте резиновую перчатку, которая облегчит процесс демонтажа.

Необходимо предусмотреть возможность отключения прибора от электросети с помощью размыкателя, установленного в стационарной электропроводке в соответствии с правилами установки.

Если кабель питания поврежден, то во избежание каких-либо рисков его замену должен выполнять производитель, представитель сервисного центра или квалифицированный специалист.

- Расположите паровой шкаф по центру шкафа кухонного гарнитура таким образом, чтобы между прибором и соседним предметом мебели оставался зазор не менее 10 мм.

Материал шкафа, в который встраивается прибор, должен быть устойчивым к воздействию высокой температуры (или мебель должна быть покрыта таким материалом). Для обеспечения большей устойчивости закрепите прибор в шкаф, ввинтив 2 винта в отверстия, предусмотренные для этих целей.

Данный прибор должен устанавливаться на высоте не менее 850 мм от пола.

— Прибор не следует устанавливать за декоративной дверцей во избежание перегрева.

## 1 УСТАНОВКА

### Выбор места и встраивание

На схемах указаны размеры мебели, подводящие для встраивания парового шкафа.

Прибор может быть установлен под рабочей поверхностью (рис. А) или над ней (рис. В).

Внимание: если мебель не имеет задней стенки (под рабочей поверхностью или над ней), расстояние между стеной и поверхностью, на которой установлен прибор, должно быть не более 70 мм\* (рис. С).

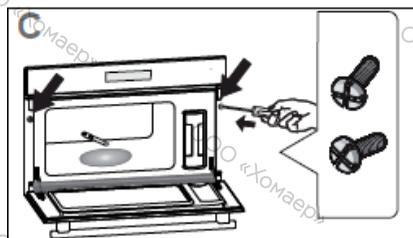
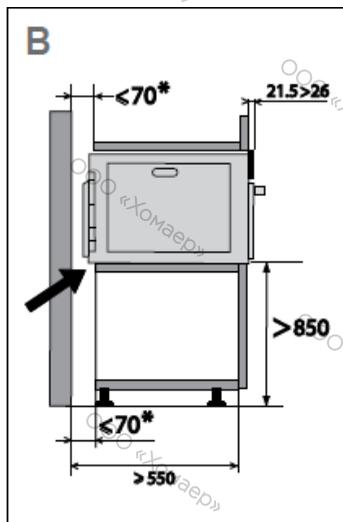
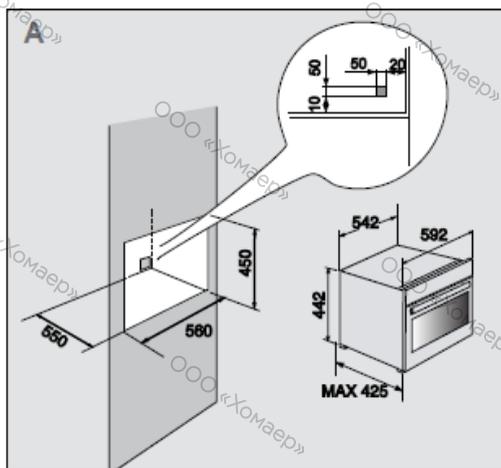
Если мебель имеет заднюю стенку, необходимо предусмотреть отверстие 50 × 50 мм для кабеля питания.

Закрепите прибор в мебели. Для этого удалите резиновые упоры и просверлите отверстие  $\varnothing 2$  мм в стенке мебели во избежание появления трещин в дереве. Закрепите паровой шкаф с помощью 2 винтов. Установите резиновые упоры на место.



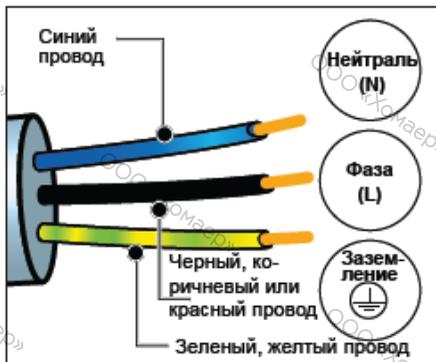
### Рекомендация

Чтобы убедиться в правильности установки, обратиться к специалисту по бытовым электроприборам.



### Подключение к электросети

Паровой шкаф оснащен стандартным кабелем питания с тремя проводниками сечением 1,5 мм<sup>2</sup> (1 фаза + 1 нейтраль + заземление), которые должны быть подключены к сети 220 ~ 240 В с помощью стандартной розетки IEC 60083 либо всеполюсного прерывателя в соответствии с правилами установки. Провод заземления (зеленый-желтый) подсоединён к клемме заземления прибора и должен быть подключен к заземлению установки. Значение плавкого предохранителя должно составлять 16 ампер. Наша компания не несет ответственности за несчастные случаи или поломки из-за отсутствующего, неисправного или неправильного заземления или несоответствующего подключения.



### Внимание!

Если для подключения прибора требуется внести изменения в проводку вашего дома, обратитесь к квалифицированному электрику. При обнаружении неисправности прибора отключите его от сети или снимите соответствующий плавкий предохранитель с линии подключения парового шкафа.

## 2 ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

### Охрана окружающей среды

Материалы, используемые для упаковки данного прибора, подлежат переработке. Присоединяйтесь к инициативе по переработке и помогите защитить окружающую среду: утилизируйте упаковочные материалы в соответствующие муниципальные контейнеры.



Ваш прибор также содержит большое количество перерабатываемых материалов. Именно поэтому он маркирован данным символом, который означает, что отработавший свой срок службы прибор нельзя утилизировать с другими отходами.

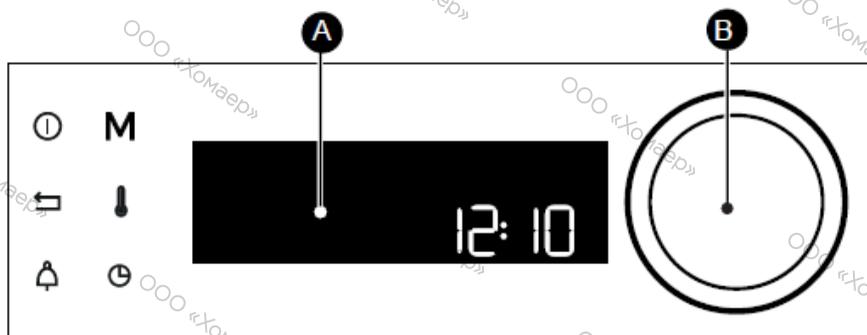
Переработка бытовой техники, организованная производителем, выполняется в оптимальных условиях и в соответствии с Директивой ЕС по утилизации отходов электрического и электронного оборудования.

Для получения более подробной информации о ближайших пунктах сбора оборудования обратитесь в местную администрацию или в магазин, где был куплен прибор.

Благодарим Вас за помощь в защите окружающей среды.

### 3 ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

#### Панель управления и дисплей



**A** Дисплей

**B** Вращающаяся ручка с нажимом по центру (несъемная):

- поворачивая ее, выбираете программы, увеличиваете или уменьшаете значения;
- подтверждайте каждое действие нажатием на центр кнопки

Кнопка останова работы прибора  
(длительное нажатие)



Кнопка возврата

Кнопка таймера



Кнопка прямого доступа к РУЧНОМУ режиму

Настройка температуры и мощности

Кнопка настройки продолжительности приготовления / отложенного запуска

#### Блокировка кнопок

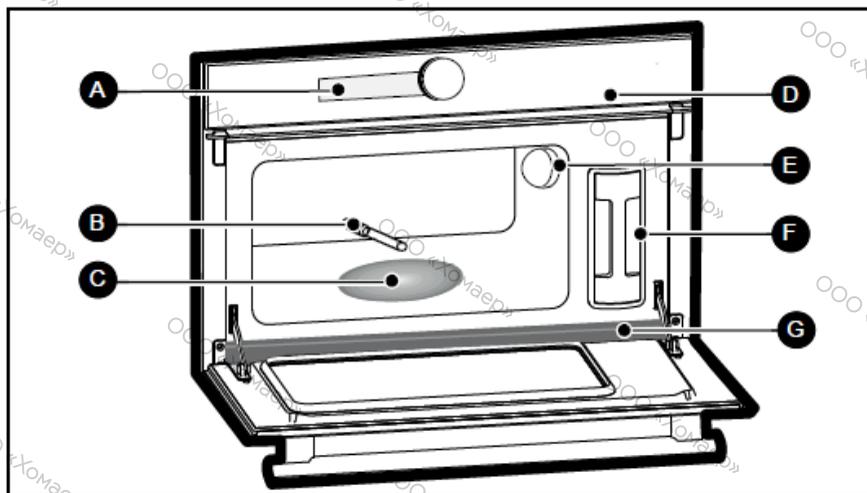
Нажмите одновременно кнопку возврата  и кнопку таймера  и удерживайте их до появления символа  на экране.

Блокировка панели управления доступна во время приготовления или во время остановок работы прибора.

ПРИМЕЧАНИЕ. Активной остается только кнопка остановки .

Для разблокировки панели управления нажмите одновременно кнопки возврата  и таймера  и удерживайте их до исчезновения символа закрытого замка  с экрана.

## Описание парового шкафа



- A**    Дисплей
- B**    Трубка для поступления воды
- C**    Генератор пара
- D**    Панель управления
- E**    Лампа подсветки
- F**    Резервуар
- G**    Лоток

## Принадлежности

### Блюдо для продукта (рис. Н).

Перфорированное блюдо из нержавеющей стали, не позволяющее продуктам контактировать с конденсационной водой.

### Блюдо для конденсата (рис. I)

Блюдо из нержавеющей стали, позволяющее собирать конденсационную воду.



### Рекомендация

Для приготовления поставьте блюдо (рис. Н) на блюдо (рис. I) в противоположном направлении, чтобы они не вкладывались друг в друга.

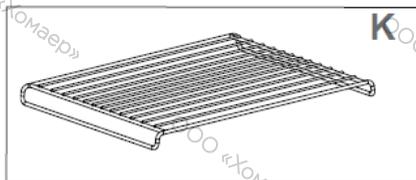
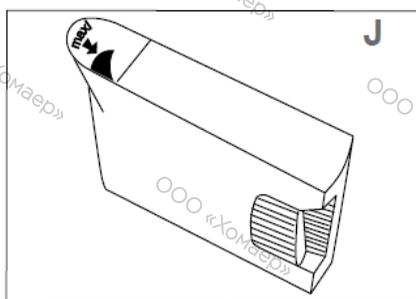
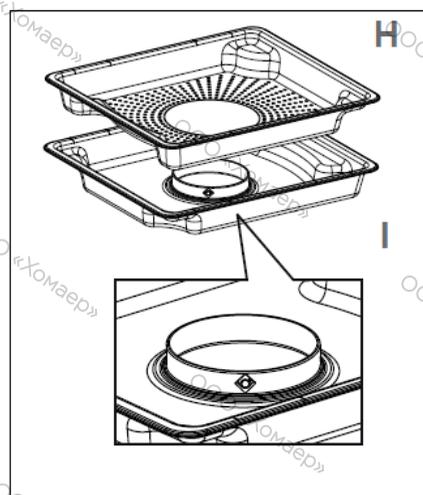
При хранении поставьте блюдо (рис. Н) на блюдо (рис. I) в одном направлении, чтобы они вкладывались друг в друга.

### Съемный резервуар (рис. J)

Резервуар, обеспечивающий поступление воды в ваш прибор независимым способом. Его вместительность около 1 литра (макс. уровень).

### Решетка (рис. K)

Съемная решетка-подставка из нержавеющей стали: ставить в прибор в обязательном порядке.



## **4 ВКЛЮЧЕНИЕ И НАСТРОЙКА**

### **Первый запуск**

#### **- Выберите язык**

При первичном включении или после сбоя электроснабжения выберите язык, повернув ручку, затем нажмите ее для подтверждения вашего выбора.

#### **- Настройте время**

Последовательно настройте часы и минуты, поворачивая ручку, затем нажмите ее для подтверждения.

Теперь Ваш паровой шкаф показывает время.

### **Меню настроек (в зависимости от модели)**

В главном меню выберите функцию «НАСТРОЙКИ», повернув ручку и подтвердив ввод. Вам будут предложены различные настройки.

Выберите нужный параметр, повернув ручку и подтвердив выбор.

Затем настройте ваши параметры и подтвердите.

#### **- Время**

Измените время в часах, подтвердите, затем измените минуты и еще раз подтвердите. Если ваш паровой шкаф подключен к источнику питания, время обновляется автоматически.

#### **- Звук**

При нажатии кнопок ваш прибор издает звуки. Для сохранения этого выберите ВКЛ., в противном случае для их отключения нажмите ОТКЛ., затем подтвердите.

#### **- Подсветка**

Выберите желаемый уровень подсветки.

#### **- Режим ожидания**

Вы можете переключить дисплей в режим наблюдения:

в положении ВКЛ. дисплей выключается через определенное время;

в положении ОТКЛ. яркость снижается через определенное время.

### **- Язык**

Выберите свой язык, затем подтвердите.

### **- Демонстрационный режим**

По умолчанию прибор настроен на нормальный режим нагрева. В случае, если он установлен на ДЕМО-режим (положение ВКЛ.), режим представления изделий в магазине, прибор не будет нагреваться

### **- Диагностика**

В случае возникновения проблемы Вы можете перейти в меню «Диагностика». При обращении в сервисный центр Вам будет необходимо предоставить коды, отображаемые на экране диагностики.

### **Принцип работы**

Содержащаяся в резервуаре вода поступает по трубке в камеру. Эта вода преобразуется в пар при контакте с горячей поверхностью, находящейся в нижней части камеры, речь идет о генераторе пара.

Нет необходимости в добавлении воды на блюдо для приготовления. Для обеспечения ПРАВИЛЬНОГО ПРИГОТОВЛЕНИЯ НА ПАРУ для вашего парового шкафа предлагается посуда, специально разработанная для отличного приготовления.

### **Использование резервуара**

Перед приготовлением В ОБЯЗАТЕЛЬНОМ ПОРЯДКЕ наполните резервуар водой до максимального уровня. Установите резервуар на свое место, вставляя его ДО КОНЦА, пока не почувствуете ПРОХОЖДЕНИЕ ВЫЕМКИ.

### **Контроль воды**

В случае возникновения проблемы с водоснабжением в процессе приготовления появится индикатор контроля воды и раздастся звуковой сигнал.

Данная неполадка связана в частности с такими причинами:

- резервуар пустой;
- резервуар плохо вставлен.

После проверки этих двух моментов приготовление запускается после закрытия дверцы автоматически.



### **Внимание!**

**Во время приготовления прибор нагревается. При открытии его дверцы выходит горячий пар. Не подпускайте близко детей.**

## 5 РУЧНОЙ РЕЖИМ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

### Режим приготовления на пару

Ваш паровой шкаф имеет 3 режима приготовления на пару.



#### 1. Ручной режим «Пар»

Минимальная температура 55 °С, максимальная — 100 °С; позволяет вам самим настраивать все параметры приготовления: температуру и продолжительность приготовления.



#### 2. Режим «Разогрев»

Рекомендуемая температура 95 °С позволяет вам самим настраивать продолжительность приготовления.



#### 3. Режим «Разморозка»

Рекомендуемая температура 65 °С позволяет вам самим настраивать продолжительность приготовления (см. инструкции по разморозке).



### Внимание

Перед приготовлением В ОБЯЗАТЕЛЬНОМ ПОРЯДКЕ наполните резервуар водой до максимального уровня. Установите резервуар на свое место, вставляя его ДО КОНЦА, пока не почувствуете ПРОХОЖДЕНИЕ ВЫЕМКИ.

### Обычный режим приготовления

На дисплее должно отображаться только время. Показания на дисплее не должны мигать.

Поверните ручку до функции приготовления по вашему выбору, затем подтвердите выбор.

Ваш прибор рекомендует вам температуру и продолжительность, изменяющуюся в зависимости от вида приготовления. Подтвердите выбор.

После этого прибор начнет нагреваться, о чем сообщит мигающий индикатор температуры. Когда прибор разогреется до выбранной температуры, раздастся прерывистый звуковой сигнал.

### Настройка температуры

Исключительно для режима "СПЕЦИАЛИСТ".

Нажмите .

Настройте температуру, поворачивая ручку, затем нажмите ее для подтверждения.

### Установка длительности приготовления

Поставьте на обычный режим приготовления, затем нажмите , показатели времени приготовления мигают, настройка возможна. Поверните ручку, чтобы настроить продолжительность приготовления. Нажмите для подтверждения.

Ваш паровой шкаф оснащен функцией «Умный помощник» (SMART ASSIST), которая во время программирования продолжительности вам посоветует продолжительность приготовления, изменяющуюся в зависимости от выбранного режима приготовления.

Через несколько секунд время приготовления будет зафиксировано автоматически. Сразу после достижения температуры приготовления начинается обратный отсчет времени.

### Приготовление с отложенным запуском

Действуйте так же, как при выборе запрограммированной продолжительности приготовления. После настройки продолжительности приготовления нажмите кнопку .

Отображение на дисплее мигает; настройте время окончания приготовления, поворачивая ручку.

Через несколько секунд время окончания приготовления будет зафиксировано автоматически. Индикатор окончания приготовления прекращает мигать.

В режиме АВТО можно выбрать из множества рецептов, сгруппированных по категориям, и готовить разными способами. Интеллект устройства подбирает подходящие параметры приготовления в зависимости от продукта, который нужно готовить, и его веса, что можно легко выбрать в интерфейсе навигации.

<b>ОВОЩИ</b>
ЦВЕТНАЯ КАПУСТА
БРОККОЛИ
СТРУЧКОВАЯ ФАСОЛЬ
МОРКОВЬ
КАРТОФЕЛЬ
ГОРОШЕК
ЛУК-ПОРЕЙ
СПАРЖА
ШПИНАТ

<b>РЫБА</b>
СВЕЖАЯ РЫБА ЦЕЛИКОМ
ФИЛЕ СВЕЖЕЙ РЫБЫ
МОРЕПРОДУКТЫ

<b>МЯСО</b>
КУРИНЫЕ НОЖКИ
КОПЧЕНАЯ СВИНАЯ ВЫРЕЗКА
ЭСКАЛОП ИЗ ДОМАШНЕЙ ПТИЦЫ
СВИНОЕ ФИЛЕ ЦЕЛИКОМ
СОСИСКИ / КОЛБАСКИ

<b>ЯЙЦА</b>
ЯЙЦО ВКРУТУЮ
ЯЙЦО ВСМЯТКУ
ЯЙЦА В МЕШОЧЕК

<b>РИС, МАКАРОНЫ, КРУПЫ</b>
РИС БАСМАТИ
ЧЕРНЫЙ РИС
КУСКУС
РИС НА ПАРУ
КЛЕЙКИЙ РИС
ЗАМОРОЖЕННЫЕ РАВИОЛИ
СВЕЖИЕ РАВИОЛИ
РАВИОЛИ

<b>ДЕСЕРТ</b>
ЙОГУРТ

<b>СТЕРИЛИЗАЦИЯ</b>
СТЕРИЛИЗАЦИЯ БУТЫЛОЧЕК
СТЕРИЛИЗАЦИЯ ОВОЩЕЙ
СТЕРИЛИЗАЦИЯ ФРУКТОВ

### **Автоматические функции приготовления**

Выберите на экране АВТО с помощью вращения ручки и подтверждения.

Просмотрите продукты с помощью вращения ручки и подтвердите выбранное при ее нажатии.

Предлагаемый вес мигает на экране. Введите реальный вес вашего продукта, вращая ручкой, затем подтвердите выбор.

Прибор автоматически рассчитывает идеальную продолжительность приготовления и выведет ее на дисплей, немедленно начнет работать. По желанию Вы можете изменить время окончания приготовления, нажав кнопку, и отобразится новое время окончания приготовления после начала работы парового шкафа.

Подтвердите выбор нажатием на ручку.

Прибор останавливается и запускается позже, чтобы приготовление закончилось в ожидаемое время.

### **Таймер**

Эта функция может быть использована только при отключенном приборе или во время приготовления.

- Нажмите кнопку , настройте время или установите его на 0 мин 00 с, чтобы сбросить таймер.

Если Вы нажали ручку во время обратного отсчета, таймер также остановится.

Настройте таймер, поворачивая ручку, затем нажмите ее для подтверждения — запустится обратный отсчет. По истечении времени приготовления прозвучит звуковой сигнал. Чтобы его отключить, нажмите на любую кнопку.

**Примечание. У вас есть возможность изменить или отменить программирование.**

Нажмите кнопку  еще раз, настройте время или установите его на 0 мин 00 с, чтобы сбросить таймер.

Если вы нажали ручку во время обратного отсчета, таймер также остановится.

## 6 УХОД

### Внешняя поверхность

Используйте мягкую ткань, смоченную средством для чистки стекол. Не используйте для ухода чистящие пасты или абразивные губки.



### Осторожно

Не используйте абразивные средства для ухода, а также жесткие металлические скребки для чистки стеклянной дверцы парового шкафа, поскольку таким образом можно поцарапать поверхность, а стекло может потрескаться.

### Уход за принадлежностями

Мыть в посудомоечной машине или вручную с небольшим количеством моющего средства. Замочить в случае сильного загрязнения.

### Очистка камеры (после каждого приготовления)

Вытрите камеру сухой тканью после остывания генератора пара или же дайте камере высохнуть, оставив дверцу открытой.

### Очистка трубки для подачи воды (1 раз в месяц)

Вытащите трубку для подачи воды, открутив ее.

Снимите отложения накипи, которые возможно появились внутри (с помощью тонкого и острого предмета типа тонкой шпильки или вязальной спицы).

### Очистка лотка

Извлеките данный лоток, потянув его вверх, высушите и установите на место с помощью предусмотренных для этого трех выемок.

### Очистка трубки генератора пара (1 раз в месяц)

Залейте генератор 1/2 стакана белого спиртового уксуса.

Оставьте на несколько минут, прочистите и сполосните водой. Не используйте губку, абразивный порошок или средство для удаления накипи в кофеварках,

### Замена лампочки

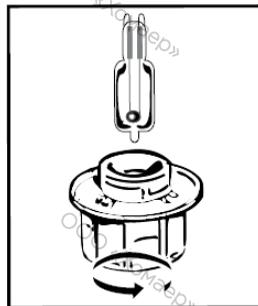


### Осторожно

Перед тем как приступить к замене лампочки и во избежание опасности поражения электрическим током, убедитесь, что прибор отключен от сети питания. Выполняйте замену только на остывшем приборе.

### Параметры лампочки:

25 Вт, 220-240 В~, 300°C, G9.



Вы можете сами заменить лампочку, т.к. она уже не работает.

Для откручивания светильника и лампочки используйте резиновую перчатку, которая облегчит процесс демонтажа.

Вставьте новую лампочку и поставьте на место светильник. Это изделие оснащено источником света класса энергоэффективности G.

## 7 НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

НЕИСПРАВНОСТИ	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Дисплей не загорается.	Проверьте питание (предохранитель вашей установки).
Во время приготовления наблюдается утечка воды или пара на уровне дверцы.	Проверьте, чтобы дверца прибора была плотно закрыта.
Не работает лампа подсветки.	Проверьте правильность подключения парового шкафа
Паровой шкаф не нагревается.	Проверьте правильность подключения парового шкафа. Проверьте, не настроен ли паровой шкаф на режим «ДЕМО» (см. меню настроек).

**Обратитесь в Службу послепродажного обслуживания, если неисправность осталась.**

### Оригинальные детали

Во время технического обслуживания требуйте использования только оригинальных запасных деталей.



## **8 СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР**

Любые работы по техническому обслуживанию прибора должен выполнять:

- представитель компании, продавшей Вам прибор,
- или иной квалифицированный специалист, который уполномочен работать с приборами данной марки.

При звонке в сервисный центр будьте готовы предоставить всю необходимую информацию по прибору (модель, тип и серийный номер). Эти сведения Вы найдете на заводской табличке, прикрепленной к прибору.

### **Сервисная служба De Dietrich**

**По вопросам сервисного обслуживания просьба обращаться в Единый контактный центр сервисной службы:**

- по телефону 8 (800) 707-85-70;

- по электронной почте

[service.msk@home-holding.ru](mailto:service.msk@home-holding.ru);

- через мессенджеры



+7 (968) 598-20-64 (сообщения).

## ТЕСТЫ РАБОТОСПОСОБНОСТИ

### ПРОВЕРКА ПАРА: ПО СТАНДАРТУ CEI 60350-1 -ART. 8

<b>Брокколи</b>	<b>Пар 100%</b>	<b>500 г</b>	<b>18 мин, блюдо 1 в блюде 2</b>
Замороженный горошек	Пар 100%	1000 г	27 мин, блюдо 1 в блюде 2







